

Zmluva o dielo a licenčná zmluva
č. AF3-404/2023

uzatvorená podľa ust. § 631 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov
(Občiansky zákonník) (ďalej len „zmluva“).

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009 ako príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka
Zamestnanec zodpovedný vo veciach realizácie zmluvy: PhDr. Jana Švantnerová, PhD.
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
IBAN: SK45 7500 0000 0000 2593 6163
IČO: 00179 744
DIČ: 2020801761
Kontakty:

(ďalej len „objednávateľ“)

Autor :

PhDr. Zdenka Klimtová

Trvalé bydlisko:
Dátum narodenia:
Bankové spojenie:
IBAN:
Kontakty:

(ďalej len „autor“)

(„objednávateľ“ a „autor“ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Autor prehlasuje, že vzal sa vedomie ciele a potreby objednávateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne prehlasuje, že predmet podľa Článku I tejto zmluvy bude realizovať osobne, s odbornou starostlivosťou, na vysokej úrovni, v požadovanej kvalite podľa touto zmluvou dohodnutých podmienok.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o dielo s tým, že berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť dielo pre objednávateľa:
Písomné vypracovanie expertízy 46 ázijských kobercov zo zbierky Múzea mesta Bratislavy, špecifikovaných v Prílohe č. 1 Zoznam predmetov, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „dielo“).
2. Autor sa zaväzuje vykonať a odovzdať dielo osobne, riadne a včas v elektronickej forme podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a podľa pokynov objednávateľa, odborne, podľa svojich schopností a vedomostí.
3. Autor sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi súhlas s použitím diela za podmienok upravených touto zmluvou.
4. Odovzdaním a prevzatím vytvoreného diela na základe Protokolu o prevzatí, ktorý je ako príloha č. 3 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, prechádza vlastnícke právo k dielu a licenčné práva na objednávateľa.

Článok II

Doba plnenia

Autor sa zaväzuje vykonať dielo, vyšpecifikované v Článku I tejto zmluvy, a odovzdať ho v elektronickej forme v mieste sídla objednávateľa **do 15. 12. 2023.**

Článok III

Cena, spôsob realizácie úhrady

1. Zmluvné strany sa v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov dohodli, že cena za vykonanie diela podľa Článku I tejto zmluvy je **celkom 400,00 € (slovom štyristo eur).**
2. Zhotoviteľ má právo na vyplatenie dohodnutej ceny podľa bodu 1 tohto článku po riadnom a včasnom vykonaní diela. Podkladom pre vyplatenie ceny je prevzatie diela podľa Článku I tejto zmluvy na základe protokolu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy.
3. Cena podľa bodov 1 a 2 tohto článku bude uhradená na číslo účtu autora uvedené v úvodných ustanoveniach tejto zmluvy a to do 30 dní po odovzdaní diela.
4. Z autorského honorára v zmysle zákona č. 253/2015 Z. z. § 43 odsek 14, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov platiteľ vyberá zrážkou daň, ak sa s autorom nedohodne inak. Dohoda o nezdaňovaní autorských odmien tvorí Prílohu č. 1 zmluvy.

Článok IV

Spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Autor ako poskytovateľ licencie vyhlasuje, že má právo udeliť licenciu podľa tejto zmluvy a vykonávať svoje majetkové práva autora diela v rozsahu vymedzenom v tejto zmluve.
2. Autor touto zmluvou poskytuje v súlade s ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej „Autorský zákon“) objednávateľovi bezodplatne výhradnú licenciu na tlačene aj elektronické použitie diela, najmä na:

- a) zaznamenanie diela na akýkoľvek technický nosič a akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia tejto zmluvy známy,
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - c) verejný prenos diela a/alebo rozmnoženiny diela v premiére, reprízach, všetkými technologickými spôsobmi, teritoriálne vysielanie, prostredníctvom družíc, po drôte i bezdrôtové, káblovou retransmisiou, i v elektronickej podobe formou CD a DVD, ako aj umiestnením na ľubovoľnej internetovej stránke, uvedením diela na verejnosti, sprístupnením diela verejnosti,
 - d) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva. nájmom, vypožičaním,
 - e) verejné vykonanie diela a/alebo jeho rozmnoženiny,
 - f) adaptáciu, preklad alebo iné spracovanie diela,
3. Autor poskytuje dohodnutú výhradnú licenciu na celú dobu trvania majetkových práv k dielu v zmysle Autorského zákona.
 4. Autor vyhlasuje, že objednávateľ je oprávnený udeliť súhlas tretej osobe na použitie diela (sublicenciu) v rozsahu udelennej licencie a je oprávnený licenciu postúpiť.
 5. V prípade zániku objednávateľa prechádza licencia podľa tohto článku zmluvy na jeho právneho nástupcu.
 6. Na základe výhradnej licencie autor nie je oprávnený udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto zmluvou a je tiež povinný zdržať sa použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.
 7. Objednávateľ nie je povinný výhradnú licenciu použiť.
 8. Autor zodpovedá za to, že použitím diela podľa tejto zmluvy nebude porušený žiadny právny predpis, ani autorské alebo iné práva tretích osôb.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tejto zmluvy, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok a je prejavom ich slobodnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.
2. Vo všetkých ostatných právnych vzťahoch, výslovne neupravených touto zmluvou, sa postupuje podľa príslušných ustanovení platných právnych predpisov Slovenskej republiky
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých autor dostane jedno (1) a objednávateľ tri (3) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Autor si je vedomý, že jeho osobné údaje budú spracúvané v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. v znení neskorších predpisov na účel vymedzený v tejto zmluve.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
- a) Príloha č. 1 – Zoznam predmetov
 - b) Príloha č. 2 – Dohoda o nezdaňovaní
 - c) Príloha č. 3 – Protokol o prevzatí diela

V Bratislave, dňa

6/12/2023

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riadiťka MMB

V Prahe, dňa

18/12/2023

.....
PhDr. Zdenka Klimtová
autor

Príloha č. 1 Zmluvy o dielo č. AF3-404/2023

Zoznam predmetov

prírastkové číslo	evidenčné číslo	názov predmetu
2000/0770	J-00014	Koberec perzský
2000/0770	J-00015	Predložka perzská
2000/0770	J-00032	Koberec plyšový
2000/0770	J-00033	Koberec perzský
2000/0770	J-00034	Koberec perzský
2000/0770	J-00070	Koberec perzský
2000/0770	J-00071	Koberec perzský
2000/0770	J-00072	Predložka balúčskeho typu
2000/0770	J-00073	Koberec orientálny "tekke"
2000/0770	J-00074	Koberec modlitebný "saf"
2014/0006	U-03885	Koberec orientálny
2014/0006	U-03886	Koberec orientálny
2014/0006	U-03887	Koberec orientálny
2014/0006	U-03888	Koberec orientálny
2014/0006	U-03889	Koberec orientálny - Afgan
2014/0006	U-03890	Koberec orientálny - Afgan
2014/0006	U-03892	Koberec orientálny - Buchara
2014/0006	U-03994	Koberec modlitebný
1966/0176	U-04519	Koberec orientálny
1966/0178	U-04521	Koberec orientálny modlitebný
1966/0179	U-04522	Koberec orientálny
1966/0181	U-04524	Koberec orientálny
1966/0188	U-04525	Koberec orientálny
1966/0189	U-04526	Koberec orientálny
1966/0190	U-04527	Koberec orientálny
1967/0079	U-04608	Koberec orientálny
1967/0081	U-04610	Koberec orientálny
1967/0146	U-04636	Koberec orientálny
1967/0147	U-04637	Koberec orientálny
1969/0330	U-04788	Koberec orientálny
1971/0313	U-04919	Koberec orientálny
1972/0647	U-05084	Koberec turkmenský
1972/0648	U-05085	Koberec orientálny
1972/0649	U-05086	Koberec orientálny
1972/0650	U-05087	Koberec indický
1973/0377	U-05165	Koberec orientálny
1973/0379	U-05167	Koberec orientálny
1973/1619	U-05312	Koberec orientálny
1973/1707	U-05371	Koberec orientálny

1974/0779	U-05452	Koberec orientálny
1974/0780	U-05453	Koberec - kazak
1975/0204	U-05573	Koberec orientálny
1975/0205	U-05574	Koberec orientálny
1975/0206	U-05575	Koberec orientálny
1975/0208	U-05577	Koberec orientálny
bez čísla	bez čísla	Koberec heríz

DOHODA O NEZDAŇOVANÍ AUTORSKÝCH ODMIEN
uzatvorená v zmysle novely zákona č. 253/2015 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa
zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

medzi

Autor: **PhDr. Zdenka Klimtová**
Trvalé bydlisko: Velehradská 88/1, 130 00 Praha 3, Česká republika
Dátum narodenia: 21. 9. 1956
Bankové spojenie: Československá obchodní banka, a. s.
IBAN: CZ38 0300 0000 0001 0568 2650
Kontakty: chintamani@seznam.cz
(ďalej len „autor“)

a

Platiteľ: **Múzeum mesta Bratislavy**
Sídlo: Radničná 1, 815 17 Bratislava
IČO: 00179 744
DIČ: 2020801761
IČ DPH: SK2020801761
Zastúpené: Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka
(ďalej len platiteľ)

V zmysle zákona č. 253/2015 Z. z. § 43 odsek 14, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, uzatvára autor a platiteľ dohodu o nezdaňovaní autorských odmien. Platiteľ nevyberie daň z príjmu, t. j. autor si bude tento príjem zdaňovať sám prostredníctvom daňového priznania.

V Prahe, dňa
Za autora:

V Bratislave, dňa
Za platiteľa:

.....
PhDr. Zdenka Klimtová
autor

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka MMB

Protokol o prevzatí diela

Zmluvné strany

Zhotoviteľ :

Trvalé bydlisko:

Dátum narodenia:

Bankové spojenie:

IBAN:

Kontakty:

PhDr. Zdenka Klimtová

Velehradská 88/1, 130 00 Praha 3, Česká republika

21. 9. 1956

Československá obchodní banka, a. s.

CZ38 0300 0000 0001 0568 2650

chintamani@seznam.cz

Objednávateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:

PhDr. Jana Švantnerová, PhD.

Bankové spojenie:

ČSOB, a. s.

IBAN:

SK45 7500 0000 0000 2593 6163

IČO:

00179 744

DIČ:

2020801761

Kontakty:

jana.svantnerova@mmb.sk, +421 2/ 59 100 851

Zhotoviteľ odovzdáva a objednávateľ preberá:

Písomné vypracovanie expertízy 46 ázijských kobercov zo zbierky Múzea mesta Bratislavy.

Celková cena je 400,00 € (slovom štyristo eur).

Zhodnotenie vyhotovenia práce:

Práce boli vykonané v požadovanom rozsahu a kvalite.

V Bratislave, dňa:

Odovzdal:

Prevzal:

.....
PhDr. Zdenka Klimtová
zhotoviteľ

.....
PhDr. Jana Švantnerová, PhD.
zodpovedný pracovník za objednávateľa